

<b>DEN 2</b>	<b>Notice of Initial Status Conference</b> <i>Aviso de reunión inicial de la causa</i>	
<b>1. Denver District Court</b> <b><i>Tribunal de Distrito de Denver</i></b> 1437 Bannock Street, Room 256 Denver, CO 80202	<i>Clerk's Event Code: NOTC</i> This box is for Court Use Only <i>Esta casilla es para uso exclusivo del tribunal</i>	
<b>2. Parties to the Case</b> <b><i>Partes de la causa</i></b>  Petitioner: _____ <i>Demandante:</i> & y Respondent/Co-Petitioner: _____ <i>Demandado o codemandante:</i>		
<b>3. Filed By</b> <b><i>Presentado por</i></b>  Name: _____ <i>Nombre:</i> Mailing Address: _____ <i>Dirección postal:</i> City/State/Zip: _____ <i>Código, estado y C.P.:</i> Phone: _____ <i>Teléfono:</i> Email Address: _____ <i>Correo electrónico:</i>	<b>4. Case Details</b> <b><i>Detalles de la causa</i></b>  Number: _____ <i>Número:</i>  Courtroom: _____ <i>Sala del tribunal:</i>	

**5. Please take notice that the Court has scheduled an Initial Status Conference as follows:**

Date: \_\_\_\_\_ Time: \_\_\_\_\_ Courtroom: \_\_\_\_\_

Court Address: \_\_\_\_\_

*Tenga en cuenta que el tribunal programó la siguiente reunión inicial sobre el estado de la causa:*

*Fecha:* \_\_\_\_\_ *Hora:* \_\_\_\_\_ *Sala:* \_\_\_\_\_

*Dirección del tribunal:* \_\_\_\_\_

**6. The conference is scheduled with \_\_\_\_\_ ( Court Facilitator  Judge).**  
*La reunión está programada con \_\_\_\_\_ (Juez Facilitador del tribunal).*

**7. The conference will be  In Person in Courtroom \_\_\_\_\_ OR  By Phone**  
*If the conference is held by phone, the Court will call the parties.*  
*La reunión será en persona en la sala del tribunal \_\_\_\_\_ O  por teléfono. Si la reunión se celebra por teléfono, el tribunal llamará a las partes.*

8. The Court does not have a family waiting area, so please do not bring children to the status conference. If you bring children, your status conference may be vacated and you will have to reschedule.

*El tribunal no dispone de una sala de espera para familiares, por lo que se ruega no traer niños a la reunión sobre el estado de la causa. Si trae niños, es posible que se anule la reunión y tenga que volver a programarla.*

9. **Parties requiring a language interpreter** should contact the courtroom to which you are assigned to advise them that a language interpreter may be necessary. *If you do not notify the courtroom that a language interpreter is necessary your Initial Status Conference may be reset to another date.* A language interpreter may only interpret what is said between parties during a hearing and immediately prior to or after the hearing. A language interpreter may not provide legal advice or any other service that is not related to interpreting. Interpreters may not provide any services that may constitute a violation of the language interpreter’s Code of Professional Responsibility.

*Las partes que necesiten un intérprete deben ponerse en contacto con la sala del tribunal que se les haya asignado para notificarles que es posible que necesiten un intérprete. Si no notifica a la sala del tribunal que necesita un intérprete, su reunión inicial sobre el estado de la causa podría reprogramarse para otra fecha. Un intérprete solo puede interpretar lo que se dice entre las partes durante una audiencia e inmediatamente antes o después de la misma y no puede proporcionar consejo legal ni ningún otro servicio que no esté relacionado con la interpretación. Los intérpretes no pueden proporcionar ningún servicio que pueda constituir una violación del Código de Responsabilidad Profesional de los Intérpretes.*

## 10. Certificate of Service

### *Constancia de notificación*

I certify that on (enter date) \_\_\_\_\_, a copy of this document was sent to the other parties by: (select at least one)

*Certifico que el día (introduzca la fecha) \_\_\_\_\_, se envió una copia de este documento a las otras partes mediante: (seleccione por lo menos una opción)*

Colorado Courts E-Filing. [www.jbiits.courts.state.co.us/efiling](http://www.jbiits.courts.state.co.us/efiling)

*Presentación electrónica en los tribunales de Colorado* [www.jbiits.courts.state.co.us/efiling](http://www.jbiits.courts.state.co.us/efiling)

Regular Mail, address to: (name, full address).       Hand Delivery, to: (name, place)

*Correo postal ordinario, dirigido a: (nombre y dirección completa) Entrega a mano: (nombre y lugar)*

1) \_\_\_\_\_

2) \_\_\_\_\_

3) \_\_\_\_\_

Other: (explain) \_\_\_\_\_

*Otro método: (explicar)*

**11. Sign & Date**

***Firma y fecha***

Print Your Name: \_\_\_\_\_

*Nombre en letra de molde:*

Signature: /S/ \_\_\_\_\_

*Firma:* /S/

Date: \_\_\_\_\_

*Fecha:*